



Трибуна У.Н.С.О.Ю.З.У

Рік IV

Квітень 1958

Ч. 4 (28)

ПРОЄКТИ І ПРОПОЗИЦІЇ НА 24-ТУ КОНВЕНЦІЮ УНС

Сьогодні в цьому числі „Трибуни УНС“ починаємо друкувати проєкти і пропозиції на 24-ту Головну Конвенцію Українського Народного Союзу, схвалені по-Однієюм Відділами чи Делегатами і переслані до Головної Канцелярії УНС або Редакції „Свободи“. Далі проєкти друкуватимуться в „Свободі“, органи УНСОюзу, в міру того, як вони будуть надходити. Ті проєкти, які спізнились б чи з будь-яких інших оправдан причин не могли б бути своєчасно надруковані будуть — разом з надрукованими проєктами — передані Статутній Комісії, яка почне радити в Клівленді за три дні перед конвенцією, що почнеться в понеділок, 26-го травня ц. р., в готелі Статлер.

ВІДДІЛ УНС НЮАРКСЬКОЇ ОКРУТИ

На нарадах конвенційних делегатів Відділу УНСОюзу ньюаркської округи, які відбулися в суботу, 26-го квітня та в яких взяло участь 46 делегатів від 30 Відділів, як також заст. гол. президенти адв. Мих. Пізнак, гол. касир Роман Слободя, гол. радний д-р Я. Падох і редактор „Свободи“ А. Драган, схвалено:

1. Підтримати пільговані Екзекутивним Комітетом проєкти на підвищення суми забезпечення в УНСОюзі, продовження віку на забезпечення, введення нових родів забезпечення.
2. Підвищити висоту передплати на „Свободу“, із збільшенням від цього старших членів, як також встановити обов'язкову передплату на „Юкрейніс Віклі“ від туп роджених членів УНС.
2. Обмежити час урядування членів Головної Ради до двох каденцій.
3. Запевнити відповідне заступництво в Головному Уряді для стейтів з більшою кількістю членів.

Нарадами проводив Ю. Баранюк, секретарювали д-р О. Утриско і В. Салабун.

ВІДДІЛ УНС ШІКАГОВСЬКОЇ ОКРУТИ

Відділи УНСОюзу Шікагівської округи, на своїх нарадах 26-го квітня, з участю 44 делегатів, гол. предс. Д. Галичина, гол. контролера інж. Ст. Куропаса та гол. радного Т. Шпікула, схвалили одностайно такі проєкти на найближчу Конвенцію УНСОюзу:

1. Збільшити репрезентативність Відділу УНС в конвенції з той спосіб, щоб першого делегата вибирати від 75 членів, а даліших від кожних 250 членів.
2. Місце слідуючої конвенції повинна визначати кожний попередній конвенція, а не Головний Уряд.
3. Перетворити „Юкрейніс Віклі“ на місячний журнал для англійської мови, з обов'язковою передплатою для таких членів УНС.
4. Збільшити передплату на „Свободу“, зберігаючи її характер, як органу УНСОюзу.
5. Кошти лікаря і нотаря на, петицій по допомогу для членів по 70 році життя повинна оплачувати голова каси УНСОюзу.
6. Звернути більшу увагу на пропагандивну літературу для допомоги в організуванні членів УНСОюзу.
7. Не друкувати в „Свободі“ статтей, що можуть принести шкоду українській справі.
8. Збільшити кількість членів Головної Контрольної Комісії з 5 до 8, а головних радних з 11 до 15.

Нарадами проводив гол. радний Т. Шпікула.

ВІДДІЛ УНС СТЕЙТУ КОННЕКТИКАТ

Управа Комітету Відділу УНС на стейт Коннектикат, скликала на неділю 30 березня ц. р. до Нью Гейвену конвенційних делегатів для обговорення найважливіших організаційних справ у зв'язку з 24-ю конвенцією УНС в травні місяці.

Зборами проводив президент Стейтського Комітету Відділу УНС п. Іван Телюк. В нараді взяло участь 17 делегатів, а з рамени Екзекутивного головної касир п. Р. Слободя. Цей останній в речевому рефераті порушив головну проблему фінансової ділянки, представляючи між іншими труднощі з виданням „Веселки“ та „Свободи“ — і в зв'язку з тим констатувати підвищення оплати за „Свободу“, подав деякі висновки в справі господарки на Союзиці, в справі дивидендів, винагороди секретарів та арешти проєкти нових родів грамот.

У зв'язку з рефератом головного касира, вив'язалася оживлена дискусія, в якій забирали голос майже всі делегати, зокрема цікаві були заваги 6. організатора п. Маланчука. Дискусія подала висновок головної касир. По від'їзді головного касира, делегати основно обговорювали порушені питання. В заключенні делегати ухвалили одностайно резолюції щодо порушених питань, до руючаючий вибраний в часі зборів резолюційний комісії, зложений з президента зборів І. Телюка, заст. президента п. Гука і секретаря д-ра В. Палідвора — переслати ухвалені резолюції до Екзекутивного Головного Уряду з домаганням взяти їх до уваги і порушення їх на конвенційних нарадах.

Резолюції торкалися слідуючих найважливіших справ:

1. Збір делегатів стейту Коннектикат в січневості проти підвищення оплати за „Свободу“ від членів з уваги на негативне наставлення матеріалів, призначених для

Д. Галичина

ОСТАННІЙ ПІДРАХУНОК

24-та Конвенція УНСОюзу вже недалека. Як відомо, вона відбудеться в тиждень по-чинаючи від 26-го травня.

Є і буде багато таких справ, які нас цікавлять у зв'язку із цією надходячою Конвенцією. Та все такі найважливішою біжучою справою, яка зв'язана з Конвенцією, це справа теперішньої конвенційної кампанії за новими членами.

Хоча, покищо, ми маємо звіт про перебіг цієї кампанії за три місяці, а бракує ще одного місяця для по-роблення остаточних підсумків нашої організаційної праці, однак вже тепер ми можемо зорієнтуватися щодо того, який буде вислід цієї кампанії.

Ми знаємо, що в перших двох місяцях кампанії ми не мали жадних успіхів, проте третій місяць, а саме березень був під цим оглядом значно кращий, бо ми збільшили нашу організацію на 103 члени. Та коли мати на увазі цю намічену ціль, яку ми були поставили собі, а саме прихати на Конвенцію із

73 тисячами членів, то до осягнення згаданої кількості членів, бракувало нам із кінцем березня ще 558 членів, коли то загальна кількість членів становила 72,442. Ми ще не маємо остаточних підрахунків щодо загальної кількості членів із кінцем квітня, але, спираючись на нашу дотеперішню досвід, важко сподіватися, щоб можна було збільшити організацію на 559 членів упродовж одного тільки місяця.

Та не зважаючи на те все, ми таки осягнули деякий успіх цією конвенційною кампанією. Правда, цей успіх невеликий, але він є, та закладається головню в тому, що ми закінчуємо цю конвенційну кампанію додатковою сторінкою наших старань.

А щоб цілий конвенційний рік міг бути успішним, то розглянь у цій кампанії, який ми започаткували в березні, і продовжували його в квітні, треба не тільки задержати, але ще його і посилити в наступних місяцях. Тоді конвенційний рік стане роком успішним, роком корисних організаційних досягнень.

КОМІТЕТ ДЕЛЕГАТІВ УНС СТЕЙТУ МІННІГЕН

Ми, повноважені делегати на 24 Звичайну Конвенцію УНСОюзу, зібрані дня 15 березня 1958 р., на Зборах Округового Комітету Відділу УНС Стейту Міннігген в Діроїті — для добра й дальшого розвитку УНС — вирішили пропонувати Світлій Конвенції УНСОюзу до розгляду й схвалення такі наші висновки.

Пропонуємо:

1. Виплачувати членам УНС кл. Т., що скінчили 65 років життя, річну дивиденду рівноварту 3-ом місяцям, що скінчили 70 років життя, річну дивиденду рівноварту 4-ом місяцям, що скінчили 75 років життя, річну дивиденду рівноварту 5-ом місяцям їхніх членських внесків.
2. Виплачувати іншим членам УНС, відповідно до грошової вартості їхніх поліс, двоступеневу системно до 10 років членства в УНС менше, а вище 10 років більшу річну дивиденду.
3. Виплачувати членам УНСОюзу кл. Р-20 „лейд-ап“, що молоді що переходять на виплачене забезпечення — мінімальну (символічну) річну дивиденду для вдержання з ними й притягання їх, чи їхніх родичів знову в члени УНСОюзу.
4. Створити при Головному Уряді УНС Дільностеву Комісію, яка для урухомлення й поквавлення організацій-

ВІДДІЛ УНС ПІТСБУРГІНИ

На своїх передконвенційних нарадах, які відбулися в неділю, 27-го квітня, з участю 25 делегатів та гол. предс. Д. Галичина і гол. радного А. Джули, схвалили, а і, запропонувати конвенції, щоб вона:

1. Дати відповідні полегші доволітним членам УНСОюзу, які вписалися до УНСОюзу, маючи 18 чи 20 років життя і платять уже 40 і 50 років вкладки. Тепер деякі полегші мають тільки старші

Т-ВО „ЗАПОРІЗКА СІЧ“, ВІДДІЛ УНС Ч. 300 В ЛІТЕЛ ФОЛС, Н. П.

Члени Т-ва на своїх звичайних зборах схвалили такі проєкти на найближчу конвенцію УНСОюзу:

1. Дати відповідні полегші доволітним членам УНСОюзу, які вписалися до УНСОюзу, маючи 18 чи 20 років життя і платять уже 40 і 50 років вкладки. Тепер деякі полегші мають тільки старші

підлітцями передплату на „Свободу“ та ввела обов'язкову передплату на „Юкрейніс Віклі“ від народжених в Америці і Канаді членів УНСОюзу.

Нарадами проводив гол. радний А. Джула.

ЩЕ ПОЯВИТЬСЯ КОНВЕНЦІЙНЕ ВИДАННЯ „Трибуни УНС“

З уваги на те, що це видання „Трибуни УНС“ заповнене звітом Головної Контрольної Комісії та конвенційними проєктами і пропозиціями, не було можливостей використати цілого ряду інших, як звичайно, з кінцем місяця.

ЗВІТ ГОЛОВНОЇ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ УНС

ЗВІДОМЛЕННЯ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ ПРО РУХ ЧЛЕНІВ

У. Н. СОЮЗУ

від 1-го січня до 31-го грудня 1957 р.

ПОВНОЛІТНІ ЧЛЕНИ.

В день 1-го січня 1957 р. було повнолітних членів 49,333
Прибуло за 12 місяців 4,231

Разом 53,564
Відійшло за 12 місяців 3,940

Залишилося 49,624

Значить, що за останній рік У. Н. Союз збільшився у повнолітних членах на 291

МОЛОДЕЧІЙ ДЕПАРТАМЕНТ.

В день 1-го січня 1957 р. було всіх дітей 21,849
Прибуло за 12 місяців 2,951

Разом 24,800
Відійшло за 12 місяців 1,986

Залишилося 22,814

Молодечий Департамент збільшився за останній рік на 965

Обидва департаменти разом мають членів 72,438

РУХ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ЗА 1957 РІК:

З початком січня 1957 р. було повнолітних членів 49,333
У 1957 році: прийнято нових 2,342
прийнято з переступними листами 890
прийнято з інших клас 123
прийнято намово 876

Разом 53,564

У 1957 році: суспендовано 1,210
відійшли з переступними листами 906
відійшли із зворотом у готівці 119
відійшли на безплатне продовження 458
відійшли на виплачене забезпечення 21
відійшли з виплаченим забезпеченням 430
померли 208

Разом 3,940

Відійшли 3,940 від 53,564, дістанемо загальне число повнолітних членів з кінцем грудня 1957 р. 49,624

Повнолітні члени були забезпечені в ось таких класах:

В старому роді забезпечення 177
В забезпеченні, платному по смерті з вкладками до 70 років життя 606
В забезпеченні, платному по смерті з вкладками впродовж 20 років 16,201
В забезпеченні, платному за життя з вкладками впродовж 20 років 11,370
В забезпеченні, платному по смерті з вкладками до 65 років життя 329
В забезпеченні, платному за життя з вкладками до 65 років життя 525
В новому забезпеченні на ціле життя для нових членів 11,530
В новому забезпеченні на ціле життя для давніх членів 8,875

Разом 49,624

РУХ ЧЛЕНІВ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ ЗА 1957 РІК:

З початком січня 1957 р. було всіх дітей-членів 21,849
У 1957 році: прийнято нових 2,088
прийнято з переступними листами 380
прийнято з інших клас 70
прийнято намово 413

Разом 24,800

У 1957 році: суспендовано 884
відійшли з переступними листами 384
відійшли до повнолітних членів 144
відійшли до інших клас 64
відійшли на безплатне продовження 252
відійшли із зворотом у готівці 5
відійшли на виплачене забезпечення 236
померли 13

Разом 1,986

Відійшли 1,986 від 24,800, дістанемо загальне число дітей-членів з кінцем грудня 1957 року 22,814

ВІДДІЛ УНС Ч. 112 В КЛІВЛЕНДІ, ОГАНО

Відділ схвалив такі проєкти Конвенції УНСОюзу:

1. Старші віком члени повинні бути звільнені від плати за вкладки, або щонайменше мати якнайбільші полегші.
2. Предсідники і касир Відділу повинні мати відповідну платню, бодай 1%.
3. Члени повинні діставати повну дивиденду, як це було давніше.
4. Привернути увагу до студентів вина шкіль. Студентів давати на рекомендацію Відділу та відповідно до досягнень в училищі.
5. Підвищити передплату на „Свободу“ з уваги на загальне подорожіння та на велику вартість „Свободи“ для УНСОюзу.
6. Друкувати в „Свободі“ періодично, бодай раз на два тижні, лікарські поради, бо це має велику вартість для читачів.

За Уряд: Параня Різн.

Б-ВО СВ. МІКОЛАЯ, ВІДДІЛ УНС Ч. 369 В ПАЛІМЕРТОН, П.

Члени Відділу на своїх місячних зборах схвалили за-пропонувати Конвенції, щоб вона відповідно поправкою в статуті перевела зміну в класі W в тому напрямі, щоб забезпечення в ті класі член був звільнений від плати за вкладки після досягнення 74-го року життя. Так робити деякі аскураційні компанії і це така зміна була з такою в інтересі УНСОюзу та його членства.

За Управу Відділу: Ігнатій Клімшин — предс. і Селегат А. Деркач — касир, Селегат Деркач — секретар.

Т-ВО ІМ. Б. ХМЕЛІНИЦЬКОГО, ВІДДІЛ УНС Ч. 138 В БРУКЛІНІ, Н. П.

1. Щоб мати привілей бути вибраним делегатом на Конвенцію УНСОюзу, кандидат повинен приєднати до Союзу не менше, як двох членів річної або 8 членів на протязі чотирьох років.
2. Більшість членів Екзекутивного Комітету сімох членів, а саме: предсідник, секретар, касир та чотири місто-предсідники, з яких одна жінка і один на Канаду.
3. Число членів Контроль-

Діти були забезпечені в ось таких класах Молод. Департаменту:	
У класі 1-й на \$ 500	2,328
У класі 2-й на \$ 400	541
У класі 3-й на \$ 100	729
У класі 4-й на \$ 250	150
У класі 4-й на \$ 500	4,481
У класі 4-й на \$1000	2,722
У класі 4-й на \$1500	6
У класі 4-й на \$2000	11
У класі 4-й на \$3000	1
У класі 5-й на \$ 250	273
У класі 5-й на \$ 500	5,728
У класі 5-й на \$1000	2,548
У класі 5-й на \$1500	1
У класі 5-й на \$2000	10
У класі 5-й на \$2500	1
У класі 6-й на \$ 500	1,607
У класі 6-й на \$1000	1,370
У класі 6-й на \$1500	3
У класі 6-й на \$2000	22
У класі 6-й на \$3000	6
У класі P65 на \$ 500	9
У класі P65 на \$1000	14
У класі E65 на \$ 500	44
У класі E65 на \$1000	9
Разом	22,814

Беручи до уваги, що з початком 1957 року було всіх активних повнолітних членів і дітей 71,182, а знову з кінцем 1957 року загальне число становило 72,438, то загальний приріст членів за 1957 рік налічує 1,256.

Порівняння з роком 1956:

В 1957 році прийнято більше нових: 675 дорослих членів, 412 дітей.

В 1957 році прийнято з переступними листами: 263 більше дорослих, 36 менше дітей.

В 1957 році прийнято більше намово: 47 дорослих, 1 дітей.

В 1957 році суспендовано: 146 більше дорослих, 17 більше дітей.

В 1957 році відійшли із зворотом у готівці: 36 більше дорослих, 48 більше дітей.

В 1957 році відійшли: на безплатне продовження, на виплачене забезпечення, і з виплаченим забезпеченням: 11 більше дорослих, 321 менше дітей.

В 1957 році померли: 43 більше дорослих, 8 більше дітей.

В 1957 році змінилися класи дорослих членів: Стара система на 8, клас „О“ на 33, клас „Т“ на 389, бо до тих клас не приймається більше членів.

В 1957 році змінилися класи Молодечого Департаменту: Клас I на 119 членів, клас II на 35 членів, і клас III на 219 членів. До 2-ої і 3-ої клас не приймаємо більше нових членів. Змінилися також класи P і E на \$250 на 18 членів, бо до забезпечення на \$250 не приймаємо більше членів.

Даліші порівняння:

Упродовж 1957 року були зорганізовані ось такі Відділи: Відділ ч. 88, у Керонісон, Н. Й. Відділ ч. 486, у Дірборн, Мінн. Відділ ч. 450, у Нью Йорк, Н. Й. Відділ ч. 495, у Вінніпег, Ман., Канада.

Відділи роз'язані: Відділ ч. 402, у Твін Сіті, Мінн. Відділ ч. 462, у Торолд, Онт., Канада.

Відділи злучені:

Відділи чч. 42 і 157 були злучені в один Відділ ч. 42, в Пасейк, Н. Дж. Відділи чч. 86 і 406 були злучені в один Відділ ч. 406, в Олфрант, Па. Відділи чч. 471 і 474 були злучені в один Відділ ч. 471, у Монтріол, Кінб., Канада.

З початком січня 1957 р. було Відділів 496
Упродовж 1957 року зорганізовано 4
Упродовж 1957 року злучено два Відділи в один 3

Разом 503

Роз'язано Відділів 2
Злучено Відділів 6

З кінцем 1957 року було всіх Відділів 495

(Фінансовий звіт на стор. 4-тій)

Ярослав Падох

СІМДЕСЯТ ТРИ ТИСЯЧІ

За нами вже три місяці нова, конвенційна кампанія. Два перші місяці були малопро-успішні, що має своє оправдання. Були це місяці найважчої в останніх десятиліттях зими, з величезними снігами, дощами, пожевами. Були це теж місяці подвійних свят, в часі яких трудніше вести організаційну працю, а арешти були вони також для багатьох союзів діячів часом відпочинку після важкої цілоночної кампанії 1957 р.

Березень приніс сподівану зміну. Хоч і в тому місяці погода зовсім не допомогла, організатори УНС почали наступ і зробили добрий початок у своїй похід до нової мети: сімдесят трьох тисяч членів УНСОюзу до дня конвенції. 103 члени „чистого прибутку“ дав місяць березень. Цей прибуток дозволив покрити недобір з попередніх двох місяців і потрохи наблизив нас до нашої конвенційної цілі. Ще тільки 558 членів бракує до 73,000. Якщо зможемо здобути в двох наступних місяцях по 279 членів надливши над збутком, тоді мета буде досягнена.

В березні особливо відзначилися наші старі знайомі відділові організатори, не-струджені змагання в минуло-рочній кампанії, Богдан Зорич з Торонто, який здобув 20 членів, Євген Зубальський з Гемтрему, Мінн., що здобув 11 членів, Степан Келлер з Форд Сіті та минулорічний Батька-Союзу!

Спільними силами досвідко-ує союзних організаторів, а передусім конвенційних де-легатів, це можна здобути нову перемогу: 73,000 членів Батька-Союзу!

Звіт Головної Контрольної Комісії УНС

(Закінчення зі стор. 3-го)

ЗВІТ З КОНТРОЛІ ГОДОВОГО КАСИРА

за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року.

ПОВНОЛІТНІ ЧЛЕНИ:

ПРИХІД:	РОЗХІД:
Січень \$ 293,382.49	Січень \$ 103,152.17
Лютий 200,238.99	Лютий 112,032.99
Березень 204,726.22	Березень 263,531.32
Квітень 216,446.17	Квітень 153,503.44
Травень 174,596.54	Травень 334,134.18
Червень 198,732.29	Червень 271,497.91
Липень 333,819.25	Липень 219,855.83
Серпень 194,952.48	Серпень 221,354.59
Вересень 219,547.15	Вересень 260,084.95
Жовтень 215,665.60	Жовтень 232,371.48
Листопад 256,546.60	Листопад 299,583.01
Грудень 258,796.14	Грудень 295,787.66

Разом \$2,767,449.92

Разом \$2,766,889.53

ПРИХІД:

На прихід склалися ось такі позиції:	
3 місячних вкладок від членів	\$1,507,157.71
Відсотки від бондів	439,151.25
Відсотки від ставок	375.00
Відсотки від моргеджів	69,368.98
Відсотки від членських позичок	11,453.59
Відсотки з банків	221.85
3 переносу на заплату відсотків від інвестицій на реальностях в Кергонксон, Н. П.	3,000.00
Надвиплата при сплаті бондів	2.69
Чинні і інші приходи від реальностей в Джерзі Сіті, Н. Дж.	15,014.29
Надвиплата при виміні канад. валюти	631.32

Разом від інвестицій 539,218.97

Сирітські частини 4,833.34

Приходи друкарні і книгарні 221,958.35

(Приходи і розходи друкарні і книгарні є подані окремим звітом)

Приходи на реальностях в Кергонксон, Н. П. (подано окремим звітом) 136,964.82

Жертви на Захист Сиротинця 2.40

Зворотні позички до народного фонду 179.00

Жертви на пам'ятник Тараса Шевченка 3,489.22

Платити книжечки і відзнаки 5.00

3 переносу резерви за переписаних дітей до інших класів забезпечення 1,858.00

3 переносу інших фондів за дітей о-безп. в мол. департаменті 220.95

3 переносу виплаченої нагороди відділовим секретарям за членів мол. деп. 26,123.32

3 переносу виплаченої нагороди за нових членів мол. деп. 8,235.15

3 переносу виплаченої нагороди предс. і кас. за членів мол. деп. 960.50

3 переносу федерального податку за помічні сили 10,196.55

3 переносу стейтського податку за помічні сили 424.80

Уневажені грошові звороти 115.49

Уневажена виплата помічній силі 35.00

3 переносу з помертних фондів до спеціального фонду 4% від зібраних вкладок в 1956 році 58,912.11

3 переносу резерви за суспендованих членів в 1956 році 13,280.50

3 переносу резерви за нових членів до адміністративного фонду 5,320.50

3 переносу виплаченої нагороди спеціальним орган. за нових членів мол. департаменту 1,095.00

3 переносу звороту коштів подорожі за організаторів з мол. деп. 4,862.93

Звороти за описку над бондами мол. департаменту 1,489.04

Звороти за винайм машин (IBM) для зладження вказів і статистики мол. департаменту 7,746.41

Зворот оплат за канадські чеки 42.12

Разом інші звороти і переноси з мол. деп. до деп. старших членів 140,923.37

Інвестиції:

Сплати моргеджів 76,934.34

Сплати і переноси інвестицій в бондах 81,019.18

Сплати членських позичок 41,678.30

Підвищено вартість інвест. в бондах 2,266.32

3 переносу на обниження вартості інвестицій в бондах 9,024.60

3 переносу на обниження вартості інвестицій в реальностях в Джерзі Сіті 1,800.00

Разом з інвестицій 212,722.74

Прихід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року (в тому є зачислений прихід друкарні і книгарні \$221,958.35 і приходи від реальностей в Кергонксон, Н. П. \$136,964.82) \$2,767,449.92

РОЗХІД:

Виплати з помертвого фонду нових родів забезпечення \$ 852,488.03

Виплати з фонду адміністративного 626,521.09

Виплати з фонду конвенційного 37.79

Виплати з фонду залогового 35,841.13

Виплати з фонду народного 17,999.39

Виплати з фонду помертвого старого роду забезпечення 6,516.77

Виплати з фонду резервового 7.26

Виплати з фонду сирітського 3,522.58

Виплати з фонду спеціального на забезпечення інвестицій 20,840.65*

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця на реальностях в Кергонксон, Н. П. 143,782.23*

Разом \$1,707,556.92

* Виплати з фонду Захисту Сиротинця і виплати з фонду Обезпечення Інвестицій є подані окремим звітом про виплати на реальностях в Кергонксон, Н. П. „Союзівка“.

Інвестиції:

Інвестовано в моргеджах 750,050.00

Інвестовано в бондах 240,435.45

Позички членам 38,162.92

Реальності (закупно будинків в Кергонксон, Н. П.) 30,684.24

Разом інвестовано 1,059,332.61

Розхід за час від 1. січня до 30. грудня 1957 року \$2,766,889.53

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем 31. грудня 1956 року осталася	\$ 265,088.41
Прихід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року	2,767,449.92
Разом	\$3,032,538.33
Розхід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року	2,766,889.53

Готівка з кінцем 31. грудня 1957 року осталася \$ 265,648.80

БІЛАНС:

Стан чинний:

Стан довший:

Готівка \$ 265,648.80

Моргеджі 1,832,662.05

Бонди і ставки 14,101,636.57

Позички членам 285,816.77

Реальності 254,712.30

Друкарня 10,543.79

Разом \$16,751,020.28

Разом \$16,751,020.28

МОЛОДЕЧИНІ ДЕПАРТАМЕНТ.

ПРИХІД:

РОЗХІД:

Січень \$ 58,743.98

Лютий 47,716.23

Березень 51,107.70

Квітень 53,668.20

Травень 46,704.54

Червень 48,278.06

Липень 55,902.12

Серпень 46,711.36

Вересень 53,672.25

Жовтень 58,982.16

Листопад 50,284.70

Грудень 75,097.75

Разом \$646,869.05

Разом \$642,976.52

ПРИХІД:

На прихід склалися ось такі позиції:

3 місячних вкладок від членів \$497,978.47

Відсотки від бондів 92,117.75

Відсотки від моргеджів 15,877.69

Відсотки від членських позичок 654.66

Надвиплата при сплаті бондів 25

Разом від інвестицій 108,650.35

3 переносу федерального податку за помічні сили 3,289.40

3 переносу стейтського податку за помічні сили 109.39

Надвиплата при виміні канадської валюти 16.99

Разом з переносів 3,415.78

Інвестиції:

Сплати моргеджів 18,208.91

Сплати і переноси бондів 15,064.63

Сплати членських позичок 1,715.63

Підвищено вартість інвестицій в бондах 487.61

3 переносу на обниження вартості інвестицій в бондах 1,357.67

Разом з інвестицій 36,824.45

Прихід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року \$646,869.05

РОЗХІД:

Виплати з помертвого фонду \$106,145.79

Виплати з адміністративного фонду 95,329.96

Разом \$201,475.75

Інвестиції:

Інвестовано в моргеджах 382,700.00

Інвестовано в бондах 50,650.11

Позички членам 8,150.68

Разом інвестовано 441,500.77

Розхід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року \$642,976.52

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем 31. грудня 1956 року осталася \$ 61,467.69

Прихід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року 646,869.05

Разом \$708,336.74

Розхід за час від 1. січня до 31. грудня 1957 року 642,976.52

Готівка з кінцем 31. грудня 1957 року осталася \$ 65,360.22

БІЛАНС:

Стан чинний:

Стан довший:

Готівка \$ 65,360.22

Моргеджі 521,778.87

Бонди 2,843,511.09

Позички членам 23,388.63

Разом \$3,454,036.81

Разом \$3,454,036.81

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА СТАРШИХ ЧЛЕНІВ І МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

Майно старших членів з кінцем 31. грудня 1957 р. \$16,751,020.28

Майно Молод. Департ. з кінцем 31. грудня 1957 р. 3,454,036.81

Загальне майно старших членів і молод. департ. \$20,205,057.09

Активи не втягнені до загального маетку:

платні збори з кінцем 31. грудня

Відсотки від бондів платні в 1958 р. \$150,167.39

Відсотки від моргеджів платні в 1958 р. 10,849.17

Відсотки від чл. позичок платні в 1958 6,220.65

Разом відсотки від інвестицій \$ 167,237.21

Залеглі місячні вкладки з відділів платні з кінцем 31. грудня 1957 року 4,631.70

Залеглі місячні вкладки від членів 1957 р. до помертвих фондів тільки 609.89

Разом залеглі місячні вкладки платні 31. грудня 1957 року 5,241.59

Разом не втягнені активи \$ 172,478.80

Разом майно старших членів і молодечого департаменту і не втягнені активи \$20,377,535.89

Менше обниження активів вартість машин в друкарні У. Н. Союзу 10,543.79

Разом \$20,366,992.10

Проект на Конвенцію.

(Продовження зі стор. 3)

схвалено напрям „Свободи“:

хто має йому переказувати

дану ухвалу, якщо він не належний від Конвенції?

5. Щодо управління видавництва і друкарні: управителем повинен бути фахівець, який знавася б на продукції друкарні, вмів фахово обчислювати кошти продукції різних робіт (друків), вмів добути добре платні оголошення та мати нагляд над персоналом і т. п.

6. Вибрати 4-членний директоріят до ведення і опіки над Союзівкою. Директори повинні мати бизнесовий досвід та назначувати або усувати робітників чи контракторів на Союзівці.

Щоб всі видатки та уліпшення були оплачувані з бизнесових прибутків на Союзівці, а надлишки передавати до головної каси по закінченні сезону. Оплата всього персоналу через цілий рік повинна бути оплачувана з приходу Союзівки, а в жаднім разі не з головної каси Союзу, як до цього часу.

7. Щоб річні звіти всіх департаментів УНСоюзу були подані кожний зокрема так, як тепер є з рекордового і фінансового. Треба ще додати з Союзівки і Друкарні.

8. Щоб члени УНСоюзу, які є членами 30 років і довше, могли отримати ваканційну знижку на Союзівці, якщо вони покинули 65 років життя.

Юл. Павчак, голова і делегат

д-р Ол. Саноцький, фін. секр.

Юр. Соклі, делегат

(Продовження на стор. 6)

СЛІДУЮЧІ ВІДДІЛИ У. Н. СОЮЗУ ДОВГЮЮТЬ ВКЛАДКИ З КІНЦЕМ 31-го ГРУДНЯ 1957 РОКУ

Відділ: Сума: Відділ: Сума:

12 \$354.20 404 101.44

35 172.65 415 18.05

44 101.53 418 77.29

82 55.48 425 20.46

110 17.51 439 804.23

114 768.65 440 7.15

115 32.06 442 126.19

183 362.94 443 51.47

186 67.07 444 358.38

203 217.74 459 68.43

233 407.01 463 17.16

272 226.26 480 38.55

328 235.24 500 147.13

329 33.06 502 413.84

339 46.00

376 79.26

Разом \$5,426.43

Менше вкладки виплачені до адміністративних фондів \$ 184.84

Сума місячних вкладок до зареєстрованих до призначених активів \$5,241.59

В загальній сумі майна У. Н. Союзу є втягнені 235 несплачених сирітських частей разом з відсотками \$ 118,979.61

Крім вище наведеного звіту Головна Контрольна Комісія стверджує, що з кінцем 31-го грудня 1957 р. остас несплачених 29 помертвих забор на суму \$ 14,698.91

і 71 виплатних ендамент на суму \$ 12,172.30

Іх не виплачено досі з браку відповідних документів потрібних до виплат.

ВІТІГ ЗІ ЗВІТУ АКТУАРІЯ У. Н. СОЮЗУ

Смертність старших членів і молодечого департаменту була 68.9%.

Оцінка грамот обох департаментів в 1957 р. 126.3%. Інвестиції У. Н. Союзу принесли 3.23%.

INCOME AND DISBURSEMENTS ON PROPERTY AT KERHONKSON, N. Y. FROM JANUARY 1, TO DECEMBER 31, 1957.

INCOME:

Rooms \$ 89,576.91

Dinners 4,586.65

Gift shop 7,170.60

Beer, soda and liquor 18,971.94

Snack bar 7,076.09

Coca Cola machine 733.09

Ukrainian Nat. Ass'n Field Days 2,170.23

Refunds on telephone 111.05

Miscellaneous 746.61

Total \$131,143.17

DEPOSITS:

January \$ 4,440.74

February 2,866.24

March 1,103.35

April 1,003.00

May 1,181.85

June 18,985.

ЗВІДОМЛЕННЯ ПРО СТАН ЧЛЕНСТВА У. Н. С.

ЗА МІСЯЦ БЕРЕЗЕНЬ 1958 РОКУ.

ДЕП. СТАРШНІ ЧЛЕНІВ

НОВІ ВІДІЛИ:

Зорганізовано новий відділ У.Н.С. Союзу, означений черговим числом 503, з осідком у місцевості Едмонтон, Альберта, Канада.

НОВІ ЧЛЕНІ:

В. 5. Барнич Філіппа, Соловська Анна.
В. 7. Панько Михайло мол.
В. 14. Чех Василь, Дарія.
В. 25. Полота Олена.
В. 31. Подольск Іван Д.
В. 39. Д-р Гудяк Олександр, Ярослав; Рубин Роман.
В. 42. Носаль Євгенія, Припхан Михайло мол.
В. 48. Кеслер Єв. Е., Лупинський Річард.
В. 50. Вурч Наталія, Мендак Марія, Пасковий Тома П.
В. 57. Касіянчук Ігор.
В. 59. Вороненко Катерина.
В. 63. Вайлі Василь мол., Дорош А.; Квитот Роман; Кухта Анна, Шайка Михайло Р.
В. 68. Гайдук Василь.
В. 71. Станфорд Константина С.
В. 84. Ванат Юрій, Новак Марія Е.
В. 90. Личко Микола Т.
В. 94. Дерешівський Степан, Зайло Петро, Сенів Методій, Федик Роман, Чайківський Ігор Н., Шиняк Сала А.
В. 96. Оленік Юстїна.
В. 100. Зегі Іванна А.
В. 102. Кудачик Євгенія.
В. 106. Малайон Микол.
В. 112. Соболь Катерина.
В. 120. Вукович Степанія К., Гід Олівер Т. мол., Ковалій Юрій І., Пегуля Йосип, Шиняк Варвара.
В. 125. Івасів Тетїна.
В. 130. Пірх Христїна, Євгенія.
В. 144. Дерхач Микола мол.
В. 151. Воднарчук Всеволод, Вагнер Маргарита Е.
В. 153. Гілло Мірослав, Гурлій Катерина М., Слюток Петро.
В. 155. Д-р Василь Іван.
В. 158. Зубак Іванна.
В. 158. Польний Петро, Анна.
В. 161. Сухий Анна.
В. 163. Вороненко Юрій, Юстїна.
В. 165. Вогон Олена Е.
В. 175. Д-р Чавс Володимир.
В. 170. Ференц Марія.
В. 194. Обрунська Марія.
В. 196. Судравський Честер.
В. 204. Кислова Юлія.
В. 213. Когут Василь.
В. 217. Бурко Петро.
В. 219. Юркович Микола.
В. 220. Флора Юдіта Д.
В. 221. Воробець Степанія Е., Кайлак Карло.
В. 228. Винищук Володимир.
В. 230. Івасюк Іван, Від.
В. 242. Гринько Давид мол.
В. 243. Габрієль Роберт І.
В. 245. Колісник Іван, Федорович Зенон.
В. 253. Шидорка Михайло.
В. 256. Кудіковська Фрїя І., Штєкало Григорій.
В. 271. Васович Катерина, Шабатура Йосип, Джойс.
В. 272. Сіок Петро.
В. 276. Довгал Олена, Коваль Богдан.
В. 287. Вороненко Федір.
В. 290. Чермак Іванна М.
В. 291. Дулат Богдан, Степанія.
В. 292. Коваленко Анна, Лещенко Михайло, Прокіпчук Василь, Сиваст Олена Н., Степчук Анна Н.
В. 293. Хромішні Іван.
В. 295. Кобак Давид, Москалюк Патріція.
В. 301. Сарагана Ніна.
В. 302. Тихоненко Лідія.
В. 316. Гудзель Василь, Анна; Костієв Петро.
В. 324. Пойда Михайло, Чаплинська Марта.
В. 325. Нальсник Йосип, Романчук Сала Василь, Марія.
В. 327. Ліхотал Андрій.
В. 341. Косіковський Ілля, Стєла; Лізень Петро, Наталія; Матїєв Василь, Олександр; Палій Іван, Степанія Олена.
В. 348. Ярош Геральдіна.
В. 361. Керод Володимир.
В. 364. Дейчаківська Надія.
В. 370. Найдан Володимир.
В. 375. Вурас Григорій І., Василук Володимир В., Марія А.
В. 395. Грушецький Йосип, Гріпа Елейна, Меланія; Мирович Сидор, Одочук Олена, Філь Марїанна.
В. 414. Старицька Володимир С.
В. 428. Кіт Петро.
В. 430. Кондра Ірина, Ярош Роман, Ірина.
В. 432. Валабан Ярослав, Клімєць Софія, Крайчик Параскева, Лотошківський Микола, Луція Володимир, Маргарита А.; Ордінець Федір, Пертак Іван, Анна; Ржевський Нестор, Тимчук Михайло, Цимбалюк Лаврентій, Федір, Меланія; Юсків Микола.
В. 433. Кощоруба Павло, Іванна.
В. 435. Кімак Сергій.
В. 441. Врочук Степан.
В. 443. Мартинюк Іван.
В. 456. Динний Михайло.
В. 459. Віленський Олена, Суско Микола, Марія.
В. 464. Водуленко Ніна.
В. 471. Вовчук Іван, Коник Петро, Липовий Марія, Мол Олена.
В. 472. Віданюк Олександр.
В. 497. Вощоркін Богдан, Кисель Олександр.
В. 498. Андріянн Василь, Воднарчук Аделіна М.
В. 503. Алюнок Євген, Костів Ярослав, Олійник Петро, Сігурович Володар, д-р Мелетій, Лізельота; Солтківський Роман К., Трильовський Богдан, Штендера Євген, Янда Володимир Е.

ЧЛЕНІ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 9. Сенковський Едуард.
В. 27. Криса Ліля, Овад Ярослав, Сорочко Ігор.
В. 40. Лавочний Йосип, Сунік Олександр, Марія.
В. 42. Локман-Михайло, Флорковський Володимир.
В. 57. Гончар Петро.
В. 62. Делла Векція Ріта А.
В. 63. Ділла Едуард Ю. Олена.
В. 71. Гейвуд Йосипіна М.
В. 75. Харіш Василь.
В. 76. Пилипів Михайло.
В. 85. Зенчук Петро, Радацовська Ірина.
В. 94. Вей Софія 2, Вук Володимир, Лідія; Ганіш Йосип М., Гріч Людмила, Дідишчій Роман, Ніна; Ладик Альберт В'єт, Стопчик Іван, Стєла.
В. 99. Урусський Лев.
В. 106. Вахула Олександр 2, Параскева; Рибак Норберт.
В. 125. Гриняк Володимир.
В. 130. Гриняк Василь, Анастасія; Ковалюк Іван, Ірина; Серафимук Василь.
В. 140. Жмуркевич Мирон, Махук Дмитро, Емдік; Чепак Богдан, Микола, Анна.
В. 147. Худий Іван.
В. 153. Кузьма Михайло, Надія.
В. 158. Малайський Володимир.
В. 220. Ворис Нора.
В. 221. Мазар Павло, Павліна; Шербак Катерина.
В. 277. Олександр Степан.
В. 324. Гарасимович Богдан, Софія.
В. 364. Крайчик Анна.
В. 395. Кручак Андрій, Лобур Едіна, Якубович Олександр, Ямин Доротея.
В. 423. Матковський Петро.
В. 455. Івченко Людмила.
В. 466. Гринишин Микола.
В. 486. Мельникович Юрій 2.
В. 499. Шматко Анна.
В. 13. Урусський Лев.
В. 15. Івченко Людмила.
В. 27. Смішківч Богдан І. О., Євгенія.
В. 35. Борис Нора.
В. 61. Королішин Петро, Марія.
В. 75. Верещинський Богдан.
В. 99. Янчук Олена.
В. 103. Петренко Галина.
В. 114. Шматко Анна.
В. 131. Іваненко Григорій, Анна; Камарик Володимир, Шербак Катерина.
В. 155. Стрілка Іван.
В. 183. Футала Василь.
В. 210. Серафимук Василь.
В. 221. Сітм Володимир.
В. 230. Гриняк Василь, Анастасія; Жмуркевич Мирон, Махук Дмитро, Свідок; Чепак Богдан, Микола, Анна.
В. 251. Крайчик Анна.
В. 325. Малайський Володимир.
В. 334. Кулик Юрій, Анна.
В. 350. Мельник Любомира М.
В. 361. Ковалюк Іван, Ірина; Худий Іван.
В. 368. Гарбуз Анна.
В. 372. Кручак Андрій, Якубович Олександр.
В. 379. Вахула Олександр 2, Параскева; Матковський Петро, Мельникович Юрій 2.
В. 388. Вринігівч Ілля, Розалія.
В. 399. Печенюк Іван, Ярошевч Мірослав.
В. 432. Ніколайчук Катерина.
В. 457. Гермак Галина.
В. 458. Антоненко Микола, Вуртц Федір.
В. 459. Лобур Едіна, Ямин Доротея.
В. 75. Гудель Марія.
В. 131. Іваненко Григорій, Анна.
В. 194. Герус Оксана.
В. 221. Гринишин Павло.
В. 251. Валюк Анастасія, Дарія.
В. 336. Савчак Степан, Маргарита М.
В. 343. Сімало Олена.
В. 370. Шинишків Петро Ст.
В. 423. Лішніський Володимир, Дарія, Софія.
В. 450. Карпачев Христїна М.
В. 471. Віленко Яна.
В. 483. Корбоний Теодосій.
В. 487. Янович Іван В., Дарія.
В. 506. Пилипів Ірина.
В. 14. Калюка Євген.
В. 27. Гудіка Василь, Гребеняк Микола, Торчук Анастасія, Іван, Надія.
В. 40. Юсківч Степан.
В. 42. Зварич Євгенія.
В. 45. Тимчук Микола.
В. 54. Давид Богдан, Софія.
В. 57. Янішак Анна.
В. 63. Бартошч Казимир Л., Борс Іванна М.
В. 98. Дик Євгенія, Поданий Іван П.
В. 106. Савчук Яна, Марія.
В. 114. Остронко Василь, Ніна.
В. 120. Корнєвський Боб А.
В. 123. Панас Андрій, Карло, Микола.
В. 130. Батіг Володимир, Коколяська Надія, Мудрейко Микола, Пір Іван, Прокіп Теодосій, Марія; Сидор Микола, Марія; Турчан Василь.
В. 131. Фрїшч Юрій, Вілгелміна; Церковник Михайло, Марія.
В. 139. Коцборський Михайло, Еріка.
В. 149. Пилип Дмитро.
В. 158. Кушнір Іван, Анна.
В. 175. Кушнір Богдан.
В. 219. Вітєний Іван, Анна.
В. 248. Ківа Іванна А.
В. 251. Пласкач Методій, д-р Ірина.
В. 287. Новогородський Петро, Катерина; Топчій Володимир, Микола, Олександр, Марія; Шеллякин Яна.
В. 292. Брама Петро В., Марія.
В. 323. Горпинюк Олександр, Клара; Яворський Володимир.
В. 327. Пласкій Анастасія.
В. 361. Вербець Олександр, Галина; Демичук Василь.
В. 362. Найдан Василь.
В. 365. Горішній Заходник Тереса Станіс Максим.
В. 379. Суховерський Михайло, Хованець Володимир.
В. 412. Кіт Анна.
В. 423. Діабіньська Олена, Островський Михайло, Федорів Мирон.
В. 424. Масалатин Костянтин.
В. 432. Лаврій Дмитро, Підгайний Богдан, Анна; Роговський Роберт, Чаплинський Володимир, Олена.
В. 439. Кришталівський Василь М.
В. 440. Странін Василь Р.
В. 445. Колодій Володимир.
В. 450. Меліш-Борис Василь.
В. 481. Цевіньська Іванна.
В. 473. Граб Іван, Анна, Марта; Денка Франко, Анна; Захарчук Юлія.
В. 479. Гайдаровський Василь.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ

З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 25. Смішківч Богдан І. О., Євгенія.
В. 57. Урусський Лев.
В. 106. Вахула Олександр 2, Параскева; Рибак Норберт.
В. 125. Гриняк Володимир.
В. 130. Гриняк Василь, Анастасія; Ковалюк Іван, Ірина; Серафимук Василь.
В. 140. Жмуркевич Мирон, Махук Дмитро, Емдік; Чепак Богдан, Микола, Анна.
В. 147. Худий Іван.
В. 153. Кузьма Михайло, Надія.
В. 158. Малайський Володимир.
В. 220. Ворис Нора.
В. 221. Мазар Павло, Павліна; Шербак Катерина.
В. 277. Олександр Степан.
В. 324. Гарасимович Богдан, Софія.
В. 364. Крайчик Анна.
В. 395. Кручак Андрій, Лобур Едіна, Якубович Олександр, Ямин Доротея.
В. 423. Матковський Петро.
В. 455. Івченко Людмила.
В. 466. Гринишин Микола.
В. 486. Мельникович Юрій 2.
В. 499. Шматко Анна.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 12. Мартинишин Ілля, Катерина; Пішак Антія.
В. 21. Солісський Юрій.
В. 48. Личетті Доротея.
В. 50. Гіт Петро.
В. 54. Гуріч Катерина.
В. 62. Делла Векція Ріта А.
В. 63. Турко Микола.
В. 71. Гейвуд Йосипіна М.
В. 113. Куземчак Йосип Е., Іван В.
В. 134. Снідка Елеонора.
В. 204. Скомський Василь, Шерба Марія.
В. 221. Гарі Лорейна, Кулишків Микола, Олександр Р.
В. 252. Ткаченко Михайло.
В. 274. Товарищівська Марїанна.
В. 275. Іванчук Євген.
В. 277. Шеремета Гавріл.
В. 292. Степчук Анна.
В. 299. Гривка Микола.
В. 304. Грабовенський Дмитро.
В. 311. Клоп Василь.
В. 325. Смулка Павло.
В. 336. Курак Михайло.
В. 338. Адамів Михайло.
В. 341. Степанів Олена.
В. 369. Березяк Софія.
В. 371. Зміяв Антоніна.
В. 379. Семенець Василь, Павліна.
В. 385. Олійник Григорій Ю., Ярослав М.
В. 423. Вандервельська Софія.
В. 429. Онісевич Михайло.
В. 432. Ороков Михайло.
В. 473. Водарський Володимир, Микола, Марія.
В. 486. Панасенко Олександр.
В. 487. Янович Михайло І.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 20. Дужа Олена.
В. 23. Мудрий Марія Е.
В. 63. Бубик Іван.
В. 105. МекДжівел Олена К.
В. 130. Маржін Павліна.
В. 156. Давид Іван.
В. 170. Поппа Степан.
В. 202. Зарук Степан.
В. 210. Голі Катерина.
В. 237. Василіш Катерина.
В. 238. Вулик Микола.
В. 271. Корєвська Олена.
В. 281. Вацарська Олена.
В. 289. Стайнер Марія.
В. 307. Мекфі Марія Р., Пратер Анна.
В. 348. Мартіні Олена Г.
В. 353. Ванас Стєла Р., Василук Степан, Марія; Семішнін Олена М.
В. 361. Веприк Іван.
В. 367. Суліма Петронела.
В. 380. Мартин Василь.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ НА ВИПЛАЧЕНУ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 23. Мудрий Марія Е.
В. 63. Бубик Іван.
В. 105. МекДжівел Олена К.
В. 130. Маржін Павліна.
В. 156. Давид Іван.
В. 170. Поппа Степан.
В. 202. Зарук Степан.
В. 210. Голі Катерина.
В. 237. Василіш Катерина.
В. 238. Вулик Микола.
В. 271. Корєвська Олена.
В. 281. Вацарська Олена.
В. 289. Стайнер Марія.
В. 307. Мекфі Марія Р., Пратер Анна.
В. 348. Мартіні Олена Г.
В. 353. Ванас Стєла Р., Василук Степан, Марія; Семішнін Олена М.
В. 361. Веприк Іван.
В. 367. Суліма Петронела.
В. 380. Мартин Василь.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 10. Праскевич Діел, Цертелі Анна.
В. 23. Мудрий Марія Ф.
В. 39. Пастух-Старушкін Ірина.
В. 42. Носаль Євгенія.
В. 46. Марусевич Анна.
В. 63. Гринч Іван.
В. 75. Кирилук Тадей.
В. 87. Будник Олена, Смал Франко.
В. 102. Васс Доротея.
В. 123. Стадінський Микола.
В. 143. Орач Марія.
В. 170. Нечесний Іван.
В. 182. Комар Сидір.
В. 183. Пеканський Лев, Фенік Олена.
В. 196. Шудровський Честер.
В. 239. Слободін Дітріх.
В. 251. Яновський Іван.
В. 254. Тимшин Мирон, Марія.
В. 257. Витворський Михайло.
В. 259. Гринч Євген.
В. 271. Гречанин Петро.
В. 287. Шимаска Олена.
В. 324. Мельник Степан І., Мураль Василь.
В. 343. Когут Олена І.
В. 344. Яковська Фрїя.
В. 361. Калітчук Юрій, Перетятко Анастасія, Рибак Олена.
В. 367. Гумишківч Федір Ф.
В. 435. Джанстон Марія.
В. 3. Пелишак Анна.
В. 5. Драпа Іван, Сембай Дмитро.
В. 8. Цоріч Варвара.
В. 10. Гліва Антоніна.
В. 36. Чайчук Анна.
В. 59. Рептак Павло.
В. 60. Муха Петро.
В. 73. Ровинський Йосип.
В. 76. Лавровська Анастасія.
В. 97. Припхан Анна.
В. 100. Валігровська Сва.
В. 102. Ковч Григорій.
В. 104. Кузів Михайло.
В. 116. Скорошій Нестор.
В. 125. Бариш Степанія.
В. 128. Цеский Іван.
В. 133. Шівєць Анна.
В. 135. Фандічак-Йосип.
В. 155. Капціо Ілля.
В. 161. Костієв Степан.
В. 163. Штеда Олександр.
В. 191. Вазар Микола.

ЧЛЕНІ, ПОДІВІДНІ:

В. 3. Пелишак Анна.
В. 5. Драпа Іван, Сембай Дмитро.
В. 8. Цоріч Варвара.
В. 10. Гліва Антоніна.
В. 36. Чайчук Анна.
В. 59. Рептак Павло.
В. 60. Муха Петро.
В. 73. Ровинський Йосип.
В. 76. Лавровська Анастасія.
В. 97. Припхан Анна.
В. 100. Валігровська Сва.
В. 102. Ковч Григорій.
В. 104. Кузів Михайло.
В. 116. Скорошій Нестор.
В. 125. Бариш Степанія.
В. 128. Цеский Іван.
В. 133. Шівєць Анна.
В. 135. Фандічак-Йосип.
В. 155. Капціо Ілля.
В. 161. Костієв Степан.
В. 163. Штеда Олександр.
В. 191. Вазар Микола.

В. 209. Мурдза Розалія.
В. 217. Давіо Ангеліна.
В. 221. Горин Василь.
В. 246. Сподарик Василь 2.
В. 249. Рейба Анна.
В. 288. Пристан Микола.
В. 294. Пенарська Олена.
В. 332. Кіаф Генрік М.
В. 342. Гундія Ірина 2.
В. 358. Малаховська Марія.
В. 370. Королук Анна.
В. 385. Клім Василь, Федущко Григорій.
В. 406. Філіпів Михайло.
В. 421. Шинишків Ксеня.
В. 432. Воднарчук Семек 2.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком березня 1958 р. було в У.Н.С. Союзі повнолітніх членів 49,544
В місяці березні 1958 р. прийнято нових 183
В місяці березні 1958 р. прийнято нових 91
В місяці березні 1958 р. прийнято з переступ. листами 55
В місяці березні 1958 р. прийнято з інших класів забезпеч. 20
В місяці березні 1958 р. прийнято зі старого роду забезп. —
Разом 49,893
В місяці березні 1958 р. суспендовано 108
В місяці березні 1958 р. відійшли з переступ. листами 42
В місяці березні 1958 р. відійшли до інших класів забезп. 20
В місяці березні 1958 р. відійшли до нового роду забезп. —
В місяці березні 1958 р. відійшли зі зворотом у готівці 43
В місяці березні 1958 р. відійшли на безплатне продовж. 1
В місяці березні 1958 р. відійшли на виплачене забезп. 23
В місяці березні 1958 р. відійшли на виплачене забезпеч. 35
В місяці березні 1958 померли 42
Разом 314
З кінцем місяця березня 1958 р. в У.Н.С. Союзі було до-рослих членів 49,579

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ І СУМАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРІЙ РІД ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
В класі 1 на \$ 250 3
В класі 1 на \$ 500 51
В класі 1 на \$ 750 9
В класі 1 на \$ 1000 105
В класі 1 на \$ 1500 4
В класі 1 на \$ 2000 1

Забезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя

В класі 2-500 на \$ 500 353
В класі 2-1000 на \$ 1000 242
В класі 2-1500 на \$ 1500 4
В класі 2-2000 на \$ 2000 3

Забезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років

В класі 3-500 на \$ 500 5,352
В класі 3-1000 на \$ 1000 4,220
В класі 3-1500 на \$ 1500 53
В класі 3-2000 на \$ 2000 53
В класі 3-2500 на \$ 2500 7
В класі 3-3000 на \$ 3000 6
В класі 3-3500 на \$ 3500 —

Забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Емдікам)

В класі 4-500 на \$ 500 4,017
В класі 4-1000 на \$ 1000 2,117
В класі 4-1500 на \$ 1500 47
В класі 4-2000 на \$ 2000 37
В класі 4-2500 на \$ 2500 3
В класі 4-3000 на \$ 3000 9
В класі 4-3500 на \$ 3500 —
В класі 4-5000 на \$ 5000 —

Забезпечення на ціле життя для даних членів

В класі 5-100 на \$ 100 2
В класі 5-250 на \$ 250 104
В класі 5-500 на \$ 500 2,535
В класі 5-750 на \$ 750 356
В класі 5-1000 на \$ 1000 5,601
В класі 5-1500 на \$ 1500 131
В класі 5-2000 на \$ 2000 38

Забезпечення на ціле життя

В класі 6-250 на \$ 250 1
В класі 6-500 на \$ 500 4,467
В класі 6-750 на \$ 750 1
В класі 6-1000 на \$ 1000 3,081
В класі 6-1500 на \$ 1500 38
В класі 6-2000 на \$ 2000 22
В класі 6-2500 на \$ 2500 2
В класі 6-3000 на \$ 3000 3
В класі 6-3500 на \$ 3500 —
В класі 6-4000 на \$ 4000 —
В класі 6-4500 на \$ 4500 —
В класі 6-5000 на \$ 5000 —

Нове забезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років

В класі 21-500 на \$ 500 2,659
В класі 21-1000 на \$ 1000 1,108
В класі 21-1500 на \$ 1500 138
В класі 21-2000 на \$ 2000 33
В класі 21-2500 на \$ 2500 9
В класі 21-3000 на \$ 3000 13
В класі 21-3500 на \$ 3500 4
В класі 21-4000 на \$ 4000 1
В класі 21-4500 на \$ 4500 4
В класі 21-5000 на \$ 5000 2

Нове забезпечення платне по смерті з вкладками до 65-го року життя

В класі 22-500 на \$ 500 3,283
В класі 22-1000 на \$ 1000 3,019
В класі 22-1500 на \$ 1500 62
В класі 22-2000 на \$ 2000 108
В класі 22-2500 на \$ 2500 19
В класі 22-3000 на \$ 3000 22
В класі 22-3500 на \$ 3500 8
В класі 22-4000 на \$ 4000 10
В класі 22-4500 на \$ 4500 19
В класі 22-5000 на \$ 5000 8

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В класі 23-500 на \$ 500 194
В класі 23-1000 на \$ 1000 121
В класі 23-1500 на \$ 1500 75
В класі 23-2000 на \$ 2000 75
В класі 23-2500 на \$ 2500 15
В класі 23-3000 на \$ 3000 10
В класі 23-3500 на \$ 3500 1
В класі 23-4000 на \$ 4000 1
В класі 23-4500 на \$ 4500 —
В класі 23-5000 на \$ 5000 —

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В класі 25-500 на \$ 500 242
В класі 25-1000 на \$ 1000 224
В класі 25-1500 на \$ 1500 10
В класі 25-2000 на \$ 2000 11
В класі 25-2500 на \$ 2500 22
В класі 25-3000 на \$ 3000 19
В класі 25-3500 на \$ 3500 10
В класі 25-4000 на \$ 4000 2
В класі 25-4500 на \$ 4500 —
В класі 25-5000 на \$ 5000 —

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В класі 25-500 на \$ 500 242
В класі 25-1000 на \$ 1000 224
В класі 25-1500 на \$ 1500 10
В класі 25-200

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1958 РОКУ.

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	240.81	174	15.12	346*	4.16	423*	2,884.19
2	247.83	175	905.23	347	267.67	424*	158.93
3	282.69	176	205.72	348	308.69	425*	65.82
4	694.11	177	305.80	349	75.24	426*	33.62
5	163.90	178	187.76	350	376.15	427	504.48
6	169.03	179	187.76	351	38.23	428	171.56
7	142.76	180	222.50	352	201.80	429	47.82
8	176.08	181	202.82	353	190.83	430	1,115.15
9	136.10	182	79.49	354	187.54	431	93.11
10	180.02	183	82.77	355	161.07	432	4,537.83
11	157.73	184	48.49	356	116.53	433	93.11
12	256.81	185	884.68	357	363.16	434	287.69
13	476.45	186	42.15	358	212.21	435	474.83
14	185.48	187	392.66	359	100.56	436	94.40
15	56.11	188	261.65	360	1,289.52	437	405.52
16	98.43	189	31.04	361	42.87	438	592.05
17	497.96	190	973.64	362	13.02	439	67.56
18	198.94	191	25.26	363	937.49	440	26.87
19	296.70	192	47.43	364	438.44	441	57.32
20	160.54	193	21.22	365	261.66	442	716.67
21	112.76	194	10.76	366	445.19	443	43.90
22	425.52	195	169.64	367	240.79	444	156.95
23	15.28	196	42.10	368	70.41	445	3.66
24	505.37	197	37.76	369	200.09	446	186.50
25	143.76	198	41.20	370	442.08	447	149.95
26	378.03	199	108.17	371	207.23	448	58.46
27	91.23	200	146.17	372	150.14	449	12.62
28	115.63	201	50.20	373	2,830.72	450	367.57
29	24.26	202	660.51	374	126.68	451	320.11
30	278.17	203	86.26	375	19.86	452	218.93
31	11.97	204	51.75	376	485.15	453	66.71
32	236.14	205	38.55	377	169.81	454	126.12
33	244.47	206	144.90	378	72.47	455	61.36
34	216.34	207	199.80	379	72.47	456	20.19
35	368.08	208	64.74	380	423.26	457	13.70
36	958.55	209	239.30	381	78.33	458	141.89
37	40.00	210	202.60	382	123.87	459	32.85
38	32.52	211	7.60	383	64.24	460	47.73
39	665.27	212	883.80	384	11.51	461	580.41
40	35.89	213	391.23	385	117.58	462	105.94
41	151.98	214	818.93	386	152.72	463	454.56
42	793.38	215	624.42	387	140.22	464	397.52
43	147.12	216	2,789.11	388	89.10	465	1,093.61
44	70.18	217	71.24	389	409.29	466	86.03
45	74.47	218	367.67	390	44.07	467	123.34
46	204.17	219	169.21	391	438.08	468	73.37
47	88.76	220	10.86	392	176.87	469	46.63
48	123.16	221	57.27	393	17.22	470	52.15
49	169.28	222	40.8	394	94.64	471	139.16
50	217.91	223	93.27	395	48.86	472	66.02
51	159.69	224	870.46	396	40.66	473	193.30
52	424.05	225	5.45	397	337.90	474	42.34
53	696.30	226	5.45	398	28.80	475	218.03
54	57.06	227	109.32	399	79.04	476	13.04
55	50.20	228	250.43	400	22.01	477	116.66
56	164.03	229	223.59	401	19.60	478	167.27
57	697.22	230	753.93	402	151.71	479	29.34
58	243.62	231	339.87	403	629.22	480	13.01
59	201.01	232	403.39	404	30.52	481	247.39
60	83.47	233	118.89	405	6.64	482	383.09
61	140.20	234	282.33	406	84.31	483	27.56
62	44.92	235	117.24	407	11.82	484	11.71
63	361.28	236	28.07	408	34.24	485	155.57
64	426.80	237	392.65	409	85.51	486	161.37
65	118.77	238	70.12	410	50.08	487	31.78
66	44.77	239	183.77	411			
67	120.92	240	108.89	412			
68	37.06	241	32.01	413			
69	356.65	242	425.08	414			
70	509.78	243	234.20	415			
71	44.92	244	143.02	416			
72	67.80	245	400.02	417			
73	16.46	246	32.05	418			
74	77.21	247	254.72	419			
75	142.38	248	231.02	420			
76	51.35	249	15.21	421			
77	408.05	250	338.18	422			
78	195.85	251	134.18	423			
79	327.51	252	139.78	424			
80	123.10	253	38.67	425			
81	164.55	254	34.37	426			
82	39.72	255	128.09	427			
83	276.88	256	651.31	428			
84	325.88	257	114.38	429			
85	21.16	258	161.55	430			
86	198.98	259	16.07	431			
87	1,407.95	260	353.68	432			
88	40.87	261	445.17	433			
89	367.43	262	128.71	434			
90	282.53	263	26.01	435			
91	77.94	264	379.11	436			
92	158.61	265	105.23	437			
93	149.08	266	396.70	438			
94	270.15	267	1,156.66	439			
95	873.82	268	28.24	440			
96	187.81	269	30.52	441			
97	174.84	270	224.10	442			
98	367.68	271	576.82	443			
99	1,003.46	272	41.75	444			
100	194.03	273	266.99	445			
101	107.79	274	126.06	446			
102	164.90	275	148.70	447			
103	8.70	276	189.93	448			
104	52.26	277	625.08	449			
105	260.93	278	258.62	450			
106	146.88	279	240.76	451			
107	400.37	280	140.97	452			
108	145.39	281	225.01	453			
109	158.13	282	1,514.49	454			
110	288.15	283	451.88	455			
111	131.00	284	22.92	456			
112	126.33	285	386.11	457			
113	29.33	286	268.00	458			
114	466.24	287	19.65	459			
115	270.15	288	109.23	460			
116	140.45	289	168.73	461			
117	140.03	290	110.15	462			
118	521.36	291	546.27	463			
119	95.99	292	11.30	464			
120	1,339.42	293	73.61	465			
121	124.05	294	552.91	466			
122	35.78	295	169.85	467			
123	959.15	296	123.72	468			
124	317.62	297	132.47	469			
125	115.84	298	162.80	470			
126	333.15	299	87.29	471			
127	120.69	300	100.92	472			
128	41.62	301	28.77	473			
129	218.73	302	75.22	474			
130	66.37	303	8.54	475			
131	97.77	304	10.93	476			
132	372.37	305	21.90	477			
133	3.05	306	849.95	478			
134	735.34	307	139.32	479			
135	229.24	308	149.25	480			
136	82.75	309	248.17	481			
137	388.44	310	443.25	482			
138	192.16	311	292.94	483			
139	63.92	312	51.08	484			
140	135.08	313	104.06	485			
141	340.75	314	251.56	486			
142	159.56	315	1,013.09	487			
143	93.00	316	75.42	488			
144	430.45	317	311.09	489			
145	38.85	318	122.63	490			
146	74.12	319	42.25	491			
147	552.28	320	290.07	492			
148	389.54	321	94.04	493			
149	81.72	322	129.11	494			
150	134.52	323	149.47	495			
151	813.15	324	489.88	496			
152	19.10	325	69.40	497			
153	629.85	326	750.15	498			
154	344.58	327	148.69	499			
155	80.96	328	303.14	500			
156	115.76	329	135.47	501			
157	236.52	330	132.75	502			
158	69.07	331	461.88	503			
159	40.18	332	278.84	504			
160	21.57	333	319.57	505			
161	83.08	334	99.76	506			
162	22.21	335	228.21	507			

РОЗКІД:

Виплати померлих заповітом по б. л. н.:

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
5	Табак Марія	5	Табак Марія
6	Драпа Іван	6	Драпа Іван
7	Драпа Варвара	7	Драпа Варвара
8	Чайчук Анна	8	Чайчук Анна
9	Решетко Павло	9	Решетко Павло
10	Муха Петро	10	Муха Петро
11	Хохля Стефан	11	Хохля Стефан
12	Павліна Анна	12	Павліна Анна
13	Ровніський Йосиф	13	Ровніський Йосиф
14	Лавровська Анастасія	14	Лавровська Анастасія
15	Коняк Михайло	15	Коняк Михайло
16	Валігровська Ева	16	Валігровська Ева
17	Сечина Г. Володимир	17	Сечина Г. Володимир
18	Сечина Стефан	18	Сечина Стефан
19	Варчук Іван	19	Варчук Іван
20	Шевченко Іван	20	Шевченко Іван
21	Шевченко Анна	21	Шевченко Анна
22	Чупа Юрій	22	Чупа Юрій
23	Малий Павло	23	Малий Павло
24	Купчик Ілля	24	Купчик Ілля</

ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALE

Старша ЖІНКА,
у віці від 50 до 65 років,
ГОСПОДИНЯ
до
ПРОВАНДЖЕННЯ ДОМУ
з 2-ма дорослими дітьми.
Спання на місці, плюс повне
удержання.
Платня, після умови.
Околиця Westbury, L. I., N. Y.
Голоситись прошу телефонічно
на ч.
ED 3-2272

РОЗШУКИ

Пошукує сестринка
ПЕТРА ДЮДІВ —
сина Томка і Анастасії
ПІВНЕЦЬ.

зі села Довжанка, пов. Тернопіль, який був у Німеччині у конц-таборі. Пошукує за ним у дуже важкій справі його тітка Марія Півнець-Фармаке.
Хто знає би про нього, або він сам, прошу ласково писати на адресу:

Maria FARMAKIS
257 Fairview Avenue
Hamden, Connecticut, USA
Європейські, Канадські, Південної Америки й Австралійські часописи, прошу передрукувати.

Маргарита з дому
МІХАЙЛІСЬКА-ГУСАК
і ІВАН ГУСАК — Марка —
з села Гайворонка, пов. Підгайци пошукує ЗНАКОМИХ і
ОДНОСЕЛЬЦІВ.
Писати на адресу:
John HUSAK
6 E. 24th Street
Wilmington, Del.

Гуно Марія пошукує
ІВАНКА КАПАНІКА.
зі с. Постоїлів, пов. Лиско. Колишній жителі укр. табору Байроїт, правдоподібно виїхав до Венесуели. Маю листа від його брата Дмитра з України. Хто знає про місце його перебування, прошу подати на адресу:
Markian BUNIO
4691 N. 16th St.
Philadelphia 40, Pa., USA
Затягнувши часописи прошу передрукувати.

Ірина БОЙЧУК, з села Тучини шукає своїх, рідну сестру Ану і дитя ЛІНЧУКА В. СЕМЕНА. Він приїхав до Америки в 1910 р. а вона в 1913 р. Вони мали дві доньки, Марію й Варвару, народжені в Дитроїті. Прохання їх самих, якщо живуть, або їхніх дітей, зголоситись по інформації на таку адресу:
Nyhoforj MLAKA
824 N. 7th St., Phila 23, Pa.

Пошукує
ШАНКОВСЬКОГО ЛЕВА
ПЕТРОВИЧА.
Відомості прожити елати на адресу:
Yuan TANASICZUK
c. Carlos Gardel 2030
Boulevard sur mer
Buenos Aires
Argentina

Читайте українські книжки в газеті, бо часте читання веде до процвіта, а процвіта — не сила!

**ХВОРІ,
НЕ ТРАТЬТЕ
НАДІ**

**НЕ ТРЕБА ДОВГО
ЧЕКАТИ!**

ЗАЖИТЕ ШЕ СЬОГОДНІ
ЗІЛЛА Д-ра Н. МІЛЛЕРА, а
якщо завтра почуєтеся краще.

Зілля не веде, а викликає його в природній владі, так як є у пачці. Там то воно таке помічє і корисне.

Всі, що хворіють на недугу плуки, як квас плуки, газу, запір, нестримні, відбивання, завороти голови, біль у крижах, короткий відлуж, жіночі недомогання, гермориди, ревматичні болі й інші недомогання, повинні ще сьогодні зажити зілля Д-ра МІЛЛЕРА, а не в.

"J. M. L. Herb Compound # 6" а вже завтра почуєтеся краще. Зілля не повинно шалитися, як перша поміч, у кожній хв.

Ціна одної пачки, враз із поштовою пересилкою \$ 6.95. Якщо бажаєте зробити своєму приятелю вартісний дарунок, тоді дві пачки тільки \$ 10.00 з пересилкою.

Вислано також наше відео до всіх країн Європи.

Пішіть зараз долучаючи чек, або Money Order, на адресу:

THE MILLER CO., Inc.
Dept. 41, 790 Broad Street
Newark, N. J.

ЛІКИ — це найбільш корисний дарунок до КРАЮ!

Вислано до Європи. — Гарантія доставки. — Мито оплачується тут. —
Вислано летунською поштою. —
Kiblon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cyclosterin, Vitamin Irgapurin, Orinase (diabetes).
СПЕЦІАЛІСТІ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РЕЦЕПТ ПОЛАГОДЯТ ВАШІ РЕЦЕПТИ ТОЧНО.
СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ для хворих на туберкулозу — артритизм — ревматизм — діабетиків — з високим тисненням крові і т. д.
Говоримо українською, російською і польською мовами.
Пішіть, або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street, NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5999

ПОПУКУЄ ПРАЦІ
PROFESSIONALS HELP

ДЯКОВЧИТЕЛЬ
пошукує ПОСАДИ.
МАС: всі три давні іспити: диплом учителя української мови й літератури; уповноважений до Мун. Інст., як диригент, соліст і вчитель сольної.
Зголошення на адресу:
A. NYEUV
1750 N. Clybourn
Chicago 14, Ill.

РІЗНЕ

UKRAINSKA RIZBYA.
48 E. 7th St.
New York City
Tel.: GR 3-3550

MISCELLANEOUS

Новооткрита Українська
Спосарсько-Механічна
РІВНІЯ
KEYS — LOCKS
General Mechanical Repairs
при 443 E. 9th St. (б. Ave. A)
New York, 9, N. Y.
Мас на складі всякого роду
ключі і замки.
Виконує всі слюсарські роботи
і напрямки.

Мамина пташка

(Закінчення зі стор. 2)

виїхати бодяй на кілька днів на відпочинок.

На півдорозі Мама схилила голову на мот плече і зітхнула тяжко. Легенька, майже непомітна конвульсія... кінців. Й підняв авто, патискаючи на трубу, треба використати до шпиталю. Приїхав туди і прожогом влетів на коридор. Натрапив на її ліжарю. "Докторе, моя дружина!" Він зрозумів. Вибіг до ліжка. Приклав стетоскопа до серця. "Докторе, дайте адреналіну або інший лік". Він лише розвів руками і похилив голову додолу. Потиснув мене за руку: "Дуже шкодую, фадер. Рятунку нема!"

Як я повернувся додому — не знаю. Тупо якоюсь думкою снувалися словами колишніх поетів: "Все пропало, все згоріло, все, чим серце моє жило" і "скажи мені, чому ти, мила, покинула мене?". А Пірки сидів у клітці і сумно-сумно дивився на мене. Мовчав.

Телефон — дзвонить. Люди приходять і виходять. Плещуть. Приїхала дочка. Приїхав до мене. Ридасмо без стриму, без надії.

Пірки замінив.

Другого дня я випустив пташку з клітки. Пірки облетів кухню. Шугув по кімнаті і вернувся. Шукав. Полетів догори, до її спалні. І знов повернувся — здивований. Мамин нема.

Сів на клітку і почав тихесенько щебетати. Жалібно так, наче плакав. За серце тише от пташине. "Со святыми упокой". Почав кивати, як це роблять малі павуки, і промовив: "О, Боже, Боже!" Так не раз, було, зітхала Мама. "О, Пірки, гарний, гарний, ніс мій, бейбі!" Не свистав. Голівку сховав під крильце і сидів — наче скам'янів.

Я наблизився до пташини. "Пірки, Пірки, ти Мамин пестунчик, ходи до мене". Він сів мені на плече і заглядав у вічі, наче питав: "де Мама?" З моїх очей стілози — одна за одною. Пташина їх зітхувала. Тулилася до мого лиця і хвильця: "Пірки гарний, Пірки гуд бой". Цілує мене в уста, як позавчора цілував Маму, раз за разом, у кожен кутик.

І далі Пірки жаліється над собою, чи може наді мною: "Ой, Пірки, Пірки! Ой, Боже, Боже!" Схилив голівку до-

Аллен Доллес бачить загрозу в зрості совєтської економії

Вашингтон. — Директор Центральної Розвідки Агенції Аллен Доллес промовляв на річній конвенції Торгово-вельної Палати ЗДА і заявив, що совєтська економіка зростає в такому швидкому темпі, що вона представляє загрозу для ЗДА. Ріст економіки СССР з на два рази більший від росту американського господарства. На думку Доллеса загальна війна з несправдоподібно. "С дуже правдоподібно, казав Доллес, що вирішальні битви холодної війни в найближчому майбутньому будуть вирішені на економічному і підривному полях". Доллес сказав, що

Спраг остерігає проти видатків на люксове життя

Вашингтон. — Асистент секретаря оборони Мансфілд Д. Спраг знімав на Сенатській Комісії Заборонних Справ і заявив, що американський наряд не може тепер видавати гроші на люксове життя. "Ми не можемо видавати стільки грошей на крайової продукції на люксові речі і присягне життя в тому світі, де стоїть проблема, чи ми взагалі зможемо перейти її все".

Число неповнолітніх злочинців збільшилося на 9.8 відсотка

Вашингтон. — Федеральне Бюро Інвестицій повідомляє, що в минулому році число заарештованих неповнолітніх злочинців за більшість злочинів значно збільшилося в порівнянні з роком 1956-м, бо аж на 9.8 відсотка. Число всіх заарештованих в 1,220 мілі заарештованих в 1957 році на 4.3 відсотка, але число злочинців у віці до 18-ти років зросло на 9.8 відсотка. Найбільш несподіванкою в цьому є те, що число цих злочинців в містах з населенням меншим від 25,000 збільшилося аж на 16 відсотків, а в містах з більшим числом населення тільки на 8.1 відсотка. В Нью Йорку комісар поліції признає нових 100 поліцейських на те, щоб не допускати до "війни" між молодими генгями. Між заарештованими за більшість злочинів в минулому році було аж 47.2 відсотка злочинців у віці нижче 18-ох років. Молодечі злочинці докочують більше злочинів проти майна (валасності), як проти осіб. Всі заарештовані агенції й особи повинні пригадуватися над тим збільшенням злочинності серед неповнолітніх.

Короткі Вістки

● Анабел Букар із Пінтсбургу, колишня службівка американської амбасаді у Москві, десять років тому, не сказала нікому ні слова, не явилася на службу. Потайки виїхала за кордон, де працює як Констанція Лапшина і прийняла совєтське громадянство. Пізніше вона написала листочок, в який висміяла й оцючила життя чужинських диньок у Москві. Мій, ти ж, Анабел Букар за 10 років вперше погодилася прийняти у себе в Пінтсбургу 6 сестер і 2 братів П'ятіко — багатий фермер, вирощує й видичи.

● Німецькі соціалісти зголошували в західно-німецькому парламенті окремий законопроект, щоб справу озброєння нової німецької армії атомовою зброєю піддати несподіваному "дебаіти". Християнські демократи Аденауера, які мають більшість в парламенті, рішили не робити з приводу тої нової паціфістичної шутки соціалістів ніякого шуму, тільки дати йому висновок "відхилитися".

ГОЛОВА ЛІГІ ЖІНОК-ВИБОРЦІВ ЗА ПРИХИЛЬНІШУ ПОЛІТИКУ ДО СССР

Атлантик Сіті, Н. Дж. — Голова Ліги Жінок-Виборців лані Джон Дж. Лі заявив на зборах цієї Ліги, що ЗДА ведуть "політику струса" в закордонній діяльності, що ховають голову в пісок, не хочуть бачити дійсності. Вона сказала, що не можна ані зникнути ані змусити до капітуляції СССР. Немає також надії на революцію в Москві, тому треба визнати СССР тим, чим він є: сильним противником, який має шораз більший вплив на світ". Пані Лі пропонує капітуляцію перед СССР, який ставить собі ціллю панувати в світі, якщо тільки ніхто не буде цьому противитися.

Атлантик Сіті, Н. Дж. — Голова Ліги Жінок-Виборців лані Джон Дж. Лі заявив на зборах цієї Ліги, що ЗДА ведуть "політику струса" в закордонній діяльності, що ховають голову в пісок, не хочуть бачити дійсності. Вона сказала, що не можна ані зникнути ані змусити до капітуляції СССР. Немає також надії на революцію в Москві, тому треба визнати СССР тим, чим він є: сильним противником, який має шораз більший вплив на світ". Пані Лі пропонує капітуляцію перед СССР, який ставить собі ціллю панувати в світі, якщо тільки ніхто не буде цьому противитися.

лу. Не скажу, чи справді так, чи мені привиділось — з його очка скотилася малесенька слюзюнка... Картерет, Н. Дж. 20 березня 1958.

о. Іван Гундяк

В СССР відкривають масу портретів більшовицьких "вождів", які комуністичний пропагандистський апарат розкидав по всій "подіє" залля "приспешени" ними будинки і тибуну у від 1-го травня. Між ними є також портрет Нікола Булганіна. З того випливає, що Булганіна, хоч його і усували з становища прем'єра, залишалися членом Президії Компартіі СССР.

ТАРЗАН ч. 4050. Саме впору.

TARZAN URGED HIS APES TO GREATER SPEED, FOR AS THEY TROTTED DOWN A LONG CORRIDOR HE HEARD NOISES IN THE TEMPLE AHEAD--



Тарзан принагловив своїх мавп до чимраз більшого поспіху, бо коли вони бігли

вниз довгим коридором, він уже чув галас у храмі...

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат. парохів в Воютичах.
Важким горем прибіті:
ДІТІ, ВУНКИ І ПРАВНУКИ

Замість квітня на могилу
о. Протоєрея РОМАНА ГУРКА
який 31-го березня 1958 р.
відійшов у вічність на улюбленій Ним Батьківщині, складаємо до ЗУАДКомітету — \$ 20
на допомогу українським сиротам у Польщі, а ней Родині Покійного, виявляємо глибоке співчуття
ПРИЯТЕЛІ
Луїска, Кентакі, 23-го квітня 1958 р.

Промисловець Ю. Касел проти „культурної вимини“ між ЗДА і СССР

Лос Анджелес, Каліфорнія. — Письменник і промисловець із Нью Йорку Юджин В. Касел промовляв у Брекфест Клубі і сказав, що „несправне порозуміння про так звану культурну вимину між ЗДА і СССР є дуже добре тільки для тих, що в Кремлі, але є дуже але для 173 мільйонів американських громадян.“ Це, підписане недавно у Вашингтоні

НЕЛЛУ БОГАРТ ЗНОВУ ЗАРЕШТОВАНО ЗА НЕМОРАЛЬНІСТЬ

Бостон, Масс. — Поліція заарештувала колишню польську громадянку Неллу Богарт, яка з Німеччини прибула до ЗДА, і яку минулого року судили в Нью Йорку за те, що займалася організацією протитуції. Тоді вона плакала і заявляла, що буде „милі підлоги“, але ніколи вже не буде жити з такою неморальною праці. Тепер у Бостоні її заарештували за те саме, бо вона хитро влаштувала була люксові „салони“ для свого легкого заробітку.

ДЛОЙД МЕКМЕГОН СПОДІВАЄТЬСЯ ЗДОБУТИ КОНТРОЛЬ В ОБОХ ПАЛАТАХ КОНГРЕСУ

Вашингтон. — Новий голова Крайового Комітету для вибору Айзенгавера — Ніксона Длойд МекМегон заявив президентові Айзенгаверові, що передбачає перемогу республіканців у виборах цього року, в яких Республіканська Партія здобуде контроль над обома палатами Конгресу. МекМегон сказав, що не був „лягушею“ языка голови Крайового Республіканського Комітету Міда Алкорна, коли він передбачав, що республіканці зможуть здобути більшість „льви“ в Палаті Репрезентантів, а в Сенаті ні. Перемога республіканців запланована, казав МекМегон, але треба вести виборчу кампанію від хати до хати.

● У Гімалії вилетіли 9 англійських і 2 пакистанських альпіністів, щоб „з ді до 6 ут“ чили Дістелі висотою 25,868 футів. Вони везуть з собою інструменти для визначення впливу висоти терену на людський голос, відликові органи праці серця та реакцію мозку. Кейпінки експедиції — 35-річний англійський морський капітан Майкел Бенне, полярний дослідник і альпініст.

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат. парохів в Воютичах.
Важким горем прибіті:
ДІТІ, ВУНКИ І ПРАВНУКИ

Замість квітня на могилу
о. Протоєрея РОМАНА ГУРКА
який 31-го березня 1958 р.
відійшов у вічність на улюбленій Ним Батьківщині, складаємо до ЗУАДКомітету — \$ 20
на допомогу українським сиротам у Польщі, а ней Родині Покійного, виявляємо глибоке співчуття
ПРИЯТЕЛІ
Луїска, Кентакі, 23-го квітня 1958 р.

ТАРЗАН ч. 4050. Саме впору.

TARZAN URGED HIS APES TO GREATER SPEED, FOR AS THEY TROTTED DOWN A LONG CORRIDOR HE HEARD NOISES IN THE TEMPLE AHEAD--



Тарзан принагловив своїх мавп до чимраз більшого поспіху, бо коли вони бігли

вниз довгим коридором, він уже чув галас у храмі...

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат. парохів в Воютичах.
Важким горем прибіті:
ДІТІ, ВУНКИ І ПРАВНУКИ

Замість квітня на могилу
о. Протоєрея РОМАНА ГУРКА
який 31-го березня 1958 р.
відійшов у вічність на улюбленій Ним Батьківщині, складаємо до ЗУАДКомітету — \$ 20
на допомогу українським сиротам у Польщі, а ней Родині Покійного, виявляємо глибоке співчуття
ПРИЯТЕЛІ
Луїска, Кентакі, 23-го квітня 1958 р.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СПРАКЮЗ, Н. П. — Т-во „Українська СІЧ“, Відд. 39, повідомляє, що Місячні збори відбудуться в неділю, 4-го травня 1958 р., о год. 3-ій по пол. в УН-Домі. До участі на зборах просять усіх членів. Вплачування складок і вирішення запланованих буде в суботу, 3-го травня від год. 7-ої до 10-ої веч. і в неділю, 4-го травня, від год. 12-ої до 3-ої по пол. — Управа.

ПІНТСБУРГ, Па. — Т-во св. Івана. Відд. 96, подас до відома, що Збори відбудуться в неділю, 4-го травня 1958 р., о 3-ій год по пол. в приміщенні First National Ukr. Home, 723 E. Carson Street. На порядку дуже важливі передконвенційні справи. Велі просять прийти на ці збори. — М. Німеч, предс.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

КСЕНІЯ ШІПІНКА, членкиня 421 Відд. УНСОюзу в Томасоні, Конн., померла для 26-го березня 1958 р. Покійниця була в глибокому емоційно-духовному стані, 2 сина 4 зам. дошки і 6 внуків. Похорон відбудеться 30-го березня 1958 р., з укр. кат. церк. св. Михайла, на кат. цвинтарі в Томасоні, при участі Родини, Знайомих і Членів УНС. — В. Я. П.

Ю. Береза, секр.

ВАСИЛЬ ХОЛІВНИЙ, довголітній член Т-ва ім. М. Шаневича, Відд. 94 УНСОюзу в Гентрему, Мінн., помер 11-го квітня 1958 р., на 66-му році життя. Покійний походив з Храбуна, пов. Зборів, Зах. України. Похований у емоційно-духовному стані, 2 сина, 2 доньки, Тересу Лукасевич і Серафіо Тасевич, 15 внуків і 2 правнуків. Похорон відбудеться 14-го квітня 1958 р., при участі Родини, Знайомих і Членів Т-ва, з пох. заведеною до укр. греко-кат. церкви Непорочного Зачаття Пресвятої Діви Марії, в опілі на цвинтарі Монт Олівет. — В. Я. П.

А. Кіба, рек. секр.

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат. парохів в Воютичах.
Важким горем прибіті:
ДІТІ, ВУНКИ І ПРАВНУКИ

Замість квітня на могилу
о. Протоєрея РОМАНА ГУРКА
який 31-го березня 1958 р.
відійшов у вічність на улюбленій Ним Батьківщині, складаємо до ЗУАДКомітету — \$ 20
на допомогу українським сиротам у Польщі, а ней Родині Покійного, виявляємо глибоке співчуття
ПРИЯТЕЛІ
Луїска, Кентакі, 23-го квітня 1958 р.

ТАРЗАН ч. 4050. Саме впору.

TARZAN URGED HIS APES TO GREATER SPEED, FOR AS THEY TROTTED DOWN A LONG CORRIDOR HE HEARD NOISES IN THE TEMPLE AHEAD--



Тарзан принагловив своїх мавп до чимраз більшого поспіху, бо коли вони бігли

вниз довгим коридором, він уже чув галас у храмі...

І коли вони вдерлися через двері, він побачив, що його страх був оправданий: Гарріс

лежав безрадно на вітарі перед одним із жерців!

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат. парохів в Воютичах.
Важким горем прибіті:
ДІТІ, ВУНКИ І ПРАВНУКИ

Замість квітня на могилу
о. Протоєрея РОМАНА ГУРКА
який 31-го березня 1958 р.
відійшов у вічність на улюбленій Ним Батьківщині, складаємо до ЗУАДКомітету — \$ 20
на допомогу українським сиротам у Польщі, а ней Родині Покійного, виявляємо глибоке співчуття
ПРИЯТЕЛІ
Луїска, Кентакі, 23-го квітня 1958 р.

ТАРЗАН ч. 4050. Саме впору.

TARZAN URGED HIS APES TO GREATER SPEED, FOR AS THEY TROTTED DOWN A LONG CORRIDOR HE HEARD NOISES IN THE TEMPLE AHEAD--



Тарзан принагловив своїх мавп до чимраз більшого поспіху, бо коли вони бігли

вниз довгим коридором, він уже чув галас у храмі...

Ділимося сумною вісткою, що дня 27-го квітня 1958 року, з Волі Всевишнього, відійшов від нас несподівано, після тяжкої недуги, на 62-му році життя, **НАШ НАЙДОРОЖЧИЙ МУЖ, ШВАГЕР І ДЯДЬКО**
д-р мед. Олександр ПЛІТАС
ПАНАХИДА по Покійному буде відслужена у ВІВТОРОК, дня 29-го КВІТНЯ 1958 р., о год. 7:30 вечора, в пох. заведенні П. Цвіха — 2716 E. Mount Street, Baltimore, Md.

ПОХОРОН відбудеться в СЕРЕДУ, 30-го КВІТНЯ 1958 р., о год. 3-ій по полудні, на цвинтарі Українського Православного Центру в Бавид Бруку, Н. Дж.

Тяжким горем прибіті:

Зоя — дружина
Ганна і Іван ЯНІШЕВСЬКІ,
Святий РАВИЧ, з родиною — швагри
Василь ЯНІШЕВСЬКІ, з родиною — небіж.

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 25-го березня 1958 р., на Рідних Землях, упокоїлася в Бозі, на 77 році життя, **НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕЗАБУТНА МАМУСЯ, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ**
бл. п. Ольга з Полянських ТИМЧИШИН
вдова по бл. п. о. Михайлої Тимчинину, греко-кат.